



**Informe de actividades del Comité Consultivo Público Conjunto (CCPC)
al Consejo de la Comisión para la Cooperación Ambiental (CCA)
A partir de junio de 2006**

El presente cuadro tiene por objeto proporcionar al Consejo un panorama general de las actividades del CCPC a partir de la sesión ordinaria de Consejo de junio de 2006 con el fin de contribuir a las pláticas de la reunión conjunta Consejo-CCPC de junio de 2007.

Cabe destacar que las actividades del CCPC se han emprendido EN TÉRMINOS del artículo 16(4) del Acuerdo de Cooperación Ambiental de América del Norte (ACAAN), que establece que el CCPC “podrá asesorar al Consejo sobre cualquier asunto perteneciente al ámbito de este Acuerdo [...] así como sobre la aplicación y el desarrollo posteriores de este Acuerdo, y podrá desempeñar cualquier otra función que le asigne el Consejo” y con el artículo 16(5), que establece que el CCPC “podrá proporcionar al Secretariado información técnica, científica o de cualquier otra clase que sea pertinente, incluso para propósitos de la elaboración de un expediente de hechos conforme al artículo 15. El Secretariado enviará al Consejo copia de dicha información.”

Es de notar también que la política interna del Consejo respecto del envío de respuestas a las recomendaciones del CCPC señala que la respuesta debe enviarse **“no después de ocho semanas de la recepción de la recomendación”**.

Actividad del CCPC y contexto	Descripción	Estado o resultado
<p>Recomendación al Consejo 06-01 Alternativas de energía renovable: biocombustibles, energía solar y generación eólica (Distribuida el 29 de noviembre de 2006)</p>	<p>El CCPC realizó el taller público “Alternativas de energía renovable: biocombustibles, energía solar y generación eólica” el martes 27 de junio de 2006, en Washington, DC. Ponentes expertos de dependencias de gobierno, organizaciones no gubernamentales y el sector privado presentaron un panorama general de estas alternativas en América del Norte.</p> <p>Como resultado, el CCPC formuló una recomendación al Consejo basada principalmente en las recomendaciones de los sectores participantes.</p> <p>El CCPC reconoce el importante trabajo que la CCA está emprendiendo para promover el uso de energías renovables en América del Norte y alienta al Consejo a que colabore con cada uno de los gobiernos nacionales para incrementar la adquisición de energía renovable y armonizar o coordinar sus políticas.</p>	<p>El Consejo respondió expresando su aprecio por el reconocimiento del CCPC del trabajo emprendido por la CCA y destacando que algunas de las recomendaciones resultarán de utilidad en la elaboración del proyecto de la CCA “Fomento de los mercados de energía renovable en América del Norte”. (Respuesta recibida el 12 de junio de 2007)</p>
<p>Sesión ordinaria 06-03 del Comité Consultivo Público Conjunto 15 de septiembre de 2006 Montreal, Quebec</p>	<p>El principal objetivo de esta sesión fue presentar al público un panorama general del Programa de Trabajo de la CCA, con la oportunidad de analizarlo.</p> <p>Miembros destacados del Secretariado de la CCA presentaron los proyectos en cada una de las tres áreas prioritarias:</p>	<p>El borrador del Plan Operativo 2007–2009 de la CCA fue publicado en el sitio web de la Comisión para un periodo de consultas de 30 días.</p> <p>Tomando en cuenta los comentarios recibidos del público, el CCPC</p>

	información para la toma de decisiones, desarrollo de capacidades y comercio y medio ambiente.	presentó una Recomendación al Consejo (06-02)
Recomendación al Consejo 06-02 Plan Operativo 2007–2009 de la Comisión para la Cooperación Ambiental <i>(Distribuida el 11 de diciembre de 2006)</i>	<p>Luego de realizada la reunión del 15 de septiembre el CCPC recibió la propuesta de Plan Operativo 2007–2009 de la CCA, el cual de publicó en el sitio web de la Comisión para un periodo de consultas de 30 días.</p> <p>El CCPC elaboró una Recomendación al Consejo principalmente basada en los comentarios recibidos en su sesión y que incluye un resumen con las recomendaciones recibidas del público durante su periodo de consultas.</p> <p>En su Recomendación el CCPC recomienda lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ ponerse en contacto con instituciones y dependencias gubernamentales (incluidos los municipios), instituciones académicas y organizaciones no gubernamentales de Canadá, Estados Unidos y México. ▪ La importancia de evaluar de antemano que un enfoque voluntario como el de la Alianza para una Industria Electrónica Limpia es mejor que un sistema obligatorio como el RoHS europeo. ▪ Asegurar que los proyectos de la CCA no pasen por alto información pública y, por tanto, evitar duplicación innecesaria en esfuerzo y gastos. ▪ Buscar que se indiquen las fechas y las metas previstas para cada proyecto. ▪ Hacer el documento más conciso y accesible para el usuario. 	<p>El Consejo respondió e informó al CCPC que las recomendaciones y comentarios públicos fueron transmitidos al Secretariado para su consideración durante la elaboración y desarrollo ulterior de las actividades de cooperación.</p> <p>Se indicó también la importancia de comunicarse con múltiples sectores y se indicó que se considerará este aspecto en el perfeccionamiento de la “Estrategia de comunicaciones de la CCA”.</p> <p>Respecto de la Alianza para una Industria Electrónica Limpia, expresaron su apoyo a la recomendación del CCPC y aclararon también que uno de los principales objetivos de este proyecto es no sólo reducir las sustancias tóxicas en los productos, sino ocuparse de la eficiencia energética y del manejo de los productos en todo su ciclo de vida.</p> <p>Manifestaron su acuerdo respecto de la importancia de utilizar la información pública y evitar la duplicación, lo que se tomará en cuenta conforme se avance en los proyectos de información de la CCA. <i>(Respuesta recibida el 12 de junio de 2007)</i></p>
Sesión 06-06 de los representantes alternos 17 de octubre de 2006 Montreal, Quebec	<p>El presidente del CCPC, Carlos Sandoval, informó sobre las actividades del CCPC, incluidas las siguientes.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Informe sobre la sesión 06-03 del CCPC en Montreal ▪ Recomendación del CCPC sobre el 	<p>El representante alterno de EU mencionó que su país tenía interés en ver una participación del público más amplia en las actividades de la CCA y que él buscaría la asesoría del CCN y el CCG de EU en la materia.</p>

	<p>Plan Operativo 2007-2009, que se discutirá y finalizará con los miembros del CCPC en su siguiente reunión en Cancún.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Taller del CCPC “Mesa redonda sobre conservación y comercio”, a realizarse en Cancún, Quintana Roo (7-8 de noviembre de 2006) ▪ Primera reunión del CCPC en 2007 en paralelo con el simposio internacional sobre edificación sustentable, que tendrá lugar en Seattle, Washington, los días 1 y 2 de mayo. 	<p>Sugirió que el CCPC promueva una mayor participación del sector privado en sus actividades dado que dicha participación podría conducir al apalancamiento de recursos para la CCA.</p>
<p>Reunión del CCN y CCG de EU 19 de octubre de 2006 El Paso, Texas</p>	<p>El presidente del CCPC, Carlos Sandoval, informó sobre las actividades del CCPC, lo que incluyó:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Informe sobre la reunión 06-03 del CCPC en Montreal cuyo objetivo fue ofrecer al público una perspectiva del Programa de Trabajo de la CCA y la oportunidad de hacer comentarios ▪ Anuncio de la primera reunión de 2007 en paralelo con el simposio del artículo 13 sobre edificación sustentable en América del Norte, que se realizará en mayo en Seattle, Washington ▪ El CCPC presentará una Recomendación al Consejo respecto del Plan Operativo 2007-2009. La recomendación tomará en cuenta los comentarios recibidos del público en la reunión de Montreal, además de los esperados en el periodo de 30 días de consultas ▪ Última reunión del CCPC en 2006: la mesa redonda “Comercio en América del Norte: oportunidades y desafíos para la conservación.” 	<p><i>En curso</i></p>
<p>Sesión ordinaria 06-04 del Comité Consultivo Público Conjunto 7-8 de noviembre de 2006 “Mesa redonda sobre conservación y comercio” Cancún, Quintana Roo, México</p>	<p>El CCPC realizó su última sesión de 2006 en coordinación con el programa de la CCA sobre biodiversidad. La mesa redonda se tituló “El comercio en América del Norte: Oportunidades y desafíos para la conservación.”</p> <p>El principal objetivo de la mesa redonda fue entender mejor los desafíos y las oportunidades para la conservación en el contexto de los vínculos entre</p>	<p>Los miembros del CCPC acordaron elaborar una Recomendación al Consejo con base en las recomendaciones recibidas de los expertos y los comentarios del público. (07-01)</p>

	comercio y medio ambiente en los tres países.	
Recomendación al Consejo 07-01 Mesa redonda sobre conservación y comercio (Distribuida el 11 de junio de 2007)	Esta recomendación al Consejo resultó de los comentarios y recomendaciones recibidas durante la sesión 06-04 del CCPC en Cancún, México. Presenta recomendaciones específicas para consideración del Consejo en las tres prioridades programáticas, para fortalecer los esfuerzos de conservación en América del Norte.	<i>Sin respuesta a la fecha</i>
Sesión 07-01 de los representantes alternos Conferencia telefónica del 31 de enero de 2007	La presidenta del CCPC, Irene Henriques, participó en la teleconferencia que tuvo como principal objetivo la aprobación del uso de fondos superavitarios previos a 2006 para gastos del presupuesto de 2007.	Los representantes alternos votaron a favor de la Resolución de Consejo 07-01 que aprueba el uso de fondos superavitarios de años financieros previos a 2006 para gastos del presupuesto de 2007. Esta resolución reemplaza la 06-13 firmada el 19 de diciembre de 2006. El representante canadiense aprovechó la oportunidad para comunicar que su oficina trabajaba con agilidad con el nuevo ministro canadiense del medio ambiente en la obtención del financiamiento para la CCA de 2007.
Sesión 07-02 de los representantes alternos Conferencia telefónica del 7 de febrero de 2007	La presidenta del CCPC, Irene Henriques, participó en la conferencia dedicada en exclusiva a la aprobación del documento del Plan Operativo 2007-2009 incluido el presupuesto general de la CCA para 2007.	Los representantes alternos expresaron su apoyo unánime y aprobaron el borrador final del Plan Operativo 2007-2009 y su correspondiente presupuesto para 2007. Respecto del Plan Operativo del año próximo, el representante alternativo de EU señaló que esperaba para 2008 un plan operativo que pudiera permitir incluso mayor correspondencia con las prioridades estratégicas de la CCA.
Sesión 07-03 de los representantes alternos Conferencia telefónica del 7 de marzo de 2007	La presidenta del CCPC, Irene Henriques, participó en la teleconferencia y ofreció un informe sobre las actividades del CCPC, lo que incluyó: <ul style="list-style-type: none"> ▪ El simposio Edificación Sustentable en América del Norte, a efectuarse los días 1 y 2 de mayo de 2007. 	El representante alternativo de Estados Unidos manifestó su agrado por la participación de la presidencia del CCPC en las próximas reuniones a celebrarse en Washington (en marzo con comunidades indígenas y en abril con el CCN y el CCG estadounidenses). Expresó también su disposición para encontrarse en

	<p>Explicó que el objetivo principal de la reunión era recibir comentarios del público sobre la edificación sustentable y preparar un informe para presentar al Secretariado con base en la consulta pública.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Destacó también que participaría en una reunión con comunidades indígenas en Washington a finales de marzo y que auspiciaría una reunión con representantes indígenas en Winnipeg durante el otoño. ▪ Respecto de la sesión de Consejo de 2007 informó que el CCPC está interesado en auspiciar la participación de los municipios y las ciudades en un esfuerzo por comunicarse con un rango mayor de sectores pertinentes. ▪ La presidenta del CCPC comentó tres asuntos que requieren la toma de decisiones de las Partes. El primero se relaciona con el hecho de que Canadá no ha designado un quinto miembro del Comité (el puesto dejado vacante desde la partida de Dan Christmas). Sugirió que se preste consideración a la designación de un representante indígena. La segunda preocupación es respecto de la falta de un Comité Consultivo Nacional Canadiense. Dijo que el público ha expresado su descontento al respecto. En el tercer tema, indicó el agrado del CCPC por la publicación del expediente de hechos Tala en Ontario pero manifestó que el Comité continúa preocupado por las cuestiones pendientes en relación con las peticiones ciudadanas. Dijo que es urgente que el Consejo tome las medidas necesarias respecto de los votos pendientes sobre dichas peticiones. 	<p>privado con ella y arreglar reuniones con otros funcionarios. La presidenta aceptó la invitación a entrevistarse con él durante su visita.</p> <p>Respecto del nombramiento del quinto miembro canadiense del CCPC y la formación del CCN canadiense, Jenna Mackay-Alie explicó que su oficina hace esfuerzos por presentar este asunto a la atención del ministro Baird y que ella espera que los nombramientos puedan anunciarse en los meses venideros.</p> <p>El representante alterno mexicano expresó que revisó el orden del día del simposio y que México apoya con firmeza dicho orden del día con su impresionante lista de ponentes invitados, todos ellos líderes reconocidos en su campo.</p>
<p>Reunión previa de planeación para la Asamblea de Indígenas de América del Norte sobre Salud Ambiental 27-28 de marzo de 2007 Washington, D.C.</p>	<p>La presidenta del CCPC, Irene Henriques, y la Oficial de Enlace con el CCPC, Marcela Orozco, asistieron a la reunión previa de planeación de la Asamblea de Indígenas de América del Norte sobre Salud Ambiental.</p>	<p>La Asamblea se efectuará entre enero y marzo de 2008.</p> <p>Se acordó también que una sede en México sería quizá la mejor opción para la Asamblea. Canadá sería la segunda opción. Estados Unidos no</p>

	<p>Los objetivos de la reunión preparatoria fueron: fomentar el interés en la Asamblea de Indígenas de América del Norte sobre Salud Ambiental para 2008; que los representantes y ancianos indígenas ofrecieran asesoría respecto de la orientación y la visión de la conferencia, y establecer un comité de planeación y una estrategia para la instrumentación.</p>	<p>se consideró alternativa debido a los requisitos de visa para los visitantes mexicanos.</p> <p>Se acordó que los tres países tendrían un número igual de participantes (50 por país). Se acordó también que entre los invitados figurarían ancianos, jóvenes, funcionarios gubernamentales, organizaciones comunitarias populares o de base interesadas en cuestiones de salud ambiental, organizaciones políticas territoriales, asociaciones tribales (por ejemplo la AFN), líderes espirituales, practicantes de medicina tradicional, organizaciones comunitarias, nacionales o internacionales con interés en cuestiones de salud ambiental, gobiernos o líderes tribales y miembros de los medios de comunicación.</p> <p>Presupuesto: todos los participantes de la reunión previa preparatoria buscarán financiamiento de diversas fuentes: gobiernos, organizaciones indígenas, el sector privado y fundaciones que otorguen subvenciones.</p> <p>Se estableció un Comité Coordinador Internacional con dos representantes de cada uno de los países.</p>
<p>Reunión del CCN y el CCG de Estados Unidos 18-19 de abril de 2007 Alexandria, Virginia</p>	<p>La presidenta del CCPC, Irene Henriques, ofreció un informe sobre las actividades del CCPC, lo que incluyó:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Primera reunión del CCPC en 2007 junto con el simposio sobre edificación sustentable en América del Norte, que tendrá lugar en mayo en Seattle, Washington ▪ El CCPC presentará un informe al Secretariado con los resultados de la reunión, en términos de su mandato. ▪ El CCPC trabaja hacia la participación de las comunidades indígenas en el trabajo de la CCA (mencionó la reunión de planeación 	<p><i>En curso</i></p>

	<p>previa para la Asamblea de Indígenas de América del Norte sobre Salud Ambiental)</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Taller público del CCPC en paralelo con la sesión de Consejo: “Hechos, tendencias y escenarios ambientales en América del Norte”. 	
<p>Sesión 07-04 de los representantes alternos 26 de abril de 2007 Cuernavaca, México</p>	<p>La presidenta del CCPC, Irene Henriques, ofreció un informe sobre las actividades del CCPC, lo que incluyó:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Informe sobre el simposio sobre edificación sustentable. ▪ Taller público del CCPC en paralelo con la sesión de Consejo; informó que se invitaron ponentes magistrales para presentar sus perspectivas sobre tendencias en surgimiento en América del Norte. Indicó que una característica especial será la discusión sobre la problemática de la mariposa monarca, a la que seguirá la proyección de un video sobre su jornada a través de América del Norte. Manifestó que se invitará a ponentes a que presenten prácticas de silvicultura sustentable en los tres países que puedan emplearse para proteger a la mariposa monarca. Dado que el CCPC está aún en la etapa de planeación del taller, dio la bienvenida a los comentarios de los representantes alternos. ▪ Confirmó que se realizará un taller indígena de fortalecimiento de redes en Winnipeg, Manitoba, el 25 y 26 de septiembre de 2007 e indicó el interés del CCPC por fomentar una red de comunidades indígenas con el fin de intercambiar información sobre casos exitosos relacionados con prácticas ambientales sustentables. 	<p>El representante alterno de México felicitó a la presidenta del CCPC por las diversas ideas presentadas, que, dijo, corresponden al programa de trabajo de la CCA, por lo que espera que puedan encontrarse sinergias al respecto. Indicó que el gobierno de México tiene en alta estima el trabajo realizado por el CCPC en años recientes y consideró al Comité como una gran ayuda en el cumplimiento del compromiso mexicano de participación ciudadana.</p> <p>El representante canadiense destacó que Winnipeg resulta una ubicación particularmente adecuada para el trabajo de redes indígenas dada su gran población aborigen. Alentó al CCPC a impulsar temas que se ajusten al programa de trabajo de la CCA y expresó el apoyo para una posible función de la CCA en la conferencia indígena sobre salud ambiental. Respecto del taller público del CCPC previo a la sesión de Consejo, comentó que el tema resultaba premonitorio dado un proyecto sobre tendencias en surgimiento sería posiblemente puesto en práctica por la CCA en el año siguiente.</p> <p>El representante alterno de EU reconoció que la relación entre el Secretariado, el CCPC y el Consejo había sido tensa en años pasados pero que ello se había atenuado y dado paso a una firme cooperación, un diálogo abierto y transparente. En relación con el simposio sobre edificación sustentable expresó su confianza en que se está elaborando</p>

		<p>un magnífico informe y reconoció la buena relación entre las Partes y el Secretariado durante el proceso. Respecto del taller del CCPC planeado para el 26 de junio, manifestó su interés por las presentaciones y el video sobre las mariposas monarca y pidió al CCPC que considere las lecciones aprendidas en el área, mismas que podrían aprovecharse para otras especies en América del Norte. Destacó que, en términos de la vinculación entre la silvicultura y la protección de la monarca, los estados de Chiapas Wisconsin se han asociado e intercambiado experiencias en años recientes. En cuanto a la conferencia con las comunidades indígenas, destacó la posible contribución de los grupos indígenas para enfrentar las cuestiones ambientales de América del Norte. Destacó que esta conferencia representa otro ejemplo de cómo la naturaleza catalítica de la CCA puede aprovecharse y cómo ello ofrece un modelo a reproducir en el hemisferio occidental.</p>
<p>Sesión ordinaria 07-01 del Comité Consultivo Público Conjunto 1-2 de mayo de 2007 Edificación sustentable en América del Norte: oportunidades y retos Seattle, Washington</p>	<p>El 1 y 2 de mayo de 2007, la CCA realizó una segunda reunión pública en Seattle, Washington, para analizar documentos de trabajo preliminares sobre los cuatro temas que se abordarán en el informe final. El 1 de mayo los autores de los documentos presentaron sus conclusiones preliminares a un público que incluyó al Grupo Asesor de la CCA sobre Edificación Sustentable, el Comité Consultivo Público Conjunto (CCPC) y público en general. A cada presentación siguió una sesión de preguntas, comentarios y discusión. El 2 de mayo el CCPC organizó un foro público para continuar la discusión sobre los documentos temáticos.</p>	<p>El CCPC presentó al Secretariado el informe <i>Edificación sustentable en América del Norte: resumen de los comentarios públicos y la discusión en el simposio internacional</i>. (Distribuido el 12 de junio de 2007)</p>